

B2.23 Évolutions démographiques et migration



- ☐ Analyser et discuter des tendances démographiques (croissance de la population, déclin, flux migratoires)
- ☐ Le pays d'accueil en termes d'emploi, de services, d'infrastructures et de qualité de vie

La natalité	(La natalità)	L'immigration (Une)	(L'immigrazione (Una))
La mortalité	(La mortalità)	L'intégration (Une)	(L'integrazione (Una))
La population active	(La popolazione attiva)	La politique d'accueil	(La politica d'accoglienza)
Le logement	(L'alloggio)	Les sans-papiers	(I senza documenti)
Le niveau de vie	(Il tenore di vita)	Dépendre du tourisme	(Dipendere dal turismo)
Le marché du travail	(Il mercato del lavoro)	Défavorisé (Défavorisée)	(Svantaggiato (Svantaggiata))
Le modèle de société	(Il modello di società)	Mutualiste	(Mutualistico)
La mondialisation	(La globalizzazione)	S'installer	(Stabilirsi)
Le tourisme de masse	(Il turismo di massa)	Recruter	(Assumere)
La sauvegarde	(La salvaguardia)	Restreindre	(Restringere)
Sauvegarder qc	(Salvaguardare qc)	Émigrer	(Emigrare)
Sauver	(Salvare)		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Dans certains **territoires** français, la population augmente régulièrement, comme autour de Caen, où l'**agglomération** construit de nouveaux logements. À l'échelle du pays, la **croissance** reste positive, mais elle *n'est pas* la même partout. Les **espaces urbains** progressent plus vite que les **zones rurales**, malgré les attentes liées au Covid. Les mouvements se concentrent surtout vers la façade atlantique et le Sud-Ouest, alors que d'autres régions perdent des habitants.

In alcuni **territori** francesi, la popolazione aumenta regolarmente, come attorno a Caen, dove l'**agglomerato urbano** costruisce nuovi alloggi. A livello del Paese, la **crescita** resta positiva, ma non è la stessa ovunque. Gli **spazi urbani** avanzano più rapidamente delle **zone rurali**, nonostante le aspettative legate al Covid. I movimenti si concentrano soprattutto verso la fascia atlantica e il Sud-Ovest, mentre altre regioni perdono abitanti.

1. Quel facteur explique la construction actuelle de nombreux logements autour de Caen ?
 - a. La fermeture des entreprises locales
 - b. Une baisse rapide du prix des terrains agricoles
 - c. L'arrivée de nouveaux habitants
 - d. Le départ massif des habitants vers la campagne
2. Comment se compare la croissance démographique entre zones urbaines et zones rurales ?
 - a. Elle dépend uniquement de la proximité de la mer
 - b. Elle est identique partout sur le territoire
 - c. Elle est deux fois plus importante dans les zones urbaines
 - d. Elle est plus forte dans les zones rurales grâce au Covid

1-c 2-c

2. Grammatica: La négation: ne pas, ne que

Esprimi una negazione completa, parziale o restrittiva con ne pas, ne plus, aucun, rien, ne que.



1. La negazione totale si forma con l'avverbio ne + pas, plus, point, guère, etc: "Il ne fume plus."
2. La negazione parziale si forma con l'avverbio ne + personne, rien, aucun, etc : "Il n'a lu aucun livre de Flaubert."
3. La negazione restrittiva è una negazione in "ne ... que". Si può sostituire con "seulement" o "uniquement" : "Il n'apercevait, dans l'avenir, que de mauvaises choses."

Négation totale

Exemple (Esempio)

Ne... pas / plus (Non... pas / più)

La natalité **ne** baisse **plus**. (La natalità non scende più.)

Négation partielle

Ne ... nulle part (Non... da nessuna parte)

Ils **ne** trouvent **nulle part** d'emploi stable sur le marché du travail. (Non trovano da nessuna parte un lavoro stabile sul mercato del lavoro.)

Ne ... pas encore (Non... ancora)

Cette politique n'aide **pas encore** les jeunes à trouver un logement. (Questa politica non aiuta ancora i giovani a trovare un alloggio.)

Ne ... aucun(e) (Non... nessun(a))

Ils **ne** reçoivent **aucune** aide pour accéder au marché du travail. (Non ricevono alcun aiuto per accedere al mercato del lavoro.)

Négation restrictive

Ne... que (Non... che)

Le pays **n'accueille que** des travailleurs qualifiés. (Il paese non accoglie che lavoratori qualificati.)

Cas particuliers

Ne... ni... ni (Né... né... né)

Il **ne** recrute **ni** étudiants **ni** diplômés. (Non assume né studenti né diplomati/laureati.)

Ne...pas de (Non... di)

Le tourisme **ne** crée **pas de** stabilité. (Il turismo non crea stabilità.)

Attenzione alla posizione della 2ª particella negativa con i tempi composti: ne + auxiliaire + participe passé + personne. "Ils n'ont trouvé personne."

Attenzione agli articoli "du, de la, des" che diventano "de" alla forma negativa. Esempio: « Il reprend du gâteau » => « Il ne reprend pas de gâteau. »

1. Dans notre arrondissement, la politique d'accueil n'a _____ permis de réduire la tension sur le logement. (Nel nostro arrondissement, la politica di accoglienza non ha ancora permesso di ridurre la tensione sul mercato degli alloggi.)
 a. encore pas b. que c. plus d. pas encore

2. Sur ce territoire, la mondialisation n'a créé _____ emploi stable pour les jeunes peu qualifiés. *(In questo territorio, la globalizzazione non ha creato alcun impiego stabile per i giovani poco qualificati.)*

- a. aucune b. pas de c. aucun d. ne que

1. pas encore 2. aucun



Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (aucune) Le service RH propose des solutions immédiates aux nouveaux arrivants.

(Il servizio Risorse Umane non propone alcuna soluzione immediata ai nuovi arrivati.)

2. (ne...plus) Depuis la réforme, on parle de la crise du logement dans ce quartier.

(Dalla riforma, non si parla più della crisi abitativa in questo quartiere.)

3. (aucune) J'ai reçu des informations utiles de la mairie après mon rendez-vous.

(Non ho ricevuto alcuna informazione utile dal municipio dopo il mio appuntamento.)

1. Le service RH ne propose aucune solution immédiate aux nouveaux arrivants. 2. Depuis la réforme, on ne parle plus de la crise du logement dans ce quartier. 3. Je n'ai reçu aucune information utile de la mairie après mon rendez-vous.

Correggi l'errore

1. Dans ce quartier, il n'y a ne que des familles.

In questo quartiere, ci sono solo famiglie.

2. La ville ne crée pas des emplois stables.

La città non crea posti di lavoro stabili.

1. Dans ce quartier, il n'y a que des familles. 2. La ville ne crée pas d'emplois stables.

3.Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.



- | | |
|---------------------------|---|
| a. la politique d'accueil | 1. Limiter quelque chose - par exemple, on ne permet pas toutes les entrées. |
| b. restreindre | 2. Embaucher du personnel; une entreprise ne recrute que les profils nécessaires. |
| c. recruter | 3. Ensemble de mesures d'un État pour accueillir et intégrer les migrants. |

a-3 b-1 c-2

2. Nota di analisi - Attrattività di una città media e tensioni locali (QR: Audio)



Compila gli spazi vuoti: population active, logement, que, natalité, recruter, sans-papiers, l'immigration, s'installer

Selon la dernière note de l'Observatoire territorial, plusieurs villes moyennes gagnent des habitants grâce à (1) _____ et à l'arrivée de ménages en provenance des grandes métropoles. La (2) _____ reste modérée, mais la (3) _____ augmente, ce qui soutient le marché du travail. Les entreprises locales déclarent (4) _____, sans pour autant trouver partout les profils recherchés.

Cette dynamique ne résout pas tout. Le (5) _____ devient le principal point de friction : les loyers augmentent et l'offre sociale n'est pas suffisante. La mairie annonce qu'elle ne financera (6) _____ des projets « utiles » et qu'elle ne restreindra pas l'accès aux services, mais qu'elle renforcera l'accompagnement pour (7) _____ durablement. Les associations alertent enfin sur la situation des (8) _____, souvent invisibles dans les statistiques.

Secondo l'ultima nota dell'Osservatorio territoriale, diverse città medie guadagnano abitanti grazie all'immigrazione e all'arrivo di nuclei familiari provenienti dalle grandi metropoli. La natalità resta moderata, ma la popolazione attiva aumenta, il che sostiene il mercato del lavoro. Le imprese locali dichiarano di assumere, senza però riuscire a trovare ovunque i profili ricercati.

Questa dinamica non risolve tutto. L'alloggio diventa il principale punto di frizione: gli affitti aumentano e l'offerta di edilizia sociale non è sufficiente. Il comune annuncia che finanzia solo progetti « utili » e che non limiterà l'accesso ai servizi, ma che rafforzerà l'accompagnamento per stabilirsi in modo duraturo. Le associazioni avvertono infine sulla situazione dei senza documenti, spesso invisibili nelle statistiche.

(1) l'immigration, (2) natalité, (3) population active, (4) recruter, (5) logement, (6) que, (7) s'installer, (8) sans-papiers

1. Quelles conséquences positives et quelles tensions ce texte identifie-t-il, et quelles mesures la mairie propose-t-elle pour y répondre?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

- La personne dit que la population active vieillit à cause d'une baisse des naissances et d'une légère hausse des décès.
- Elle affirme que l'immigration n'apporte pas les compétences recherchées par le marché du travail local.
- Selon elle, la situation du logement complique l'intégration et pousse la mairie à réfléchir à une politique d'accueil.

☐ ☐

☐ ☐
☐ ☐

1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

- Dans certaines zones rurales, les jeunes _____ pas seulement pour le salaire, mais aussi parce qu'ils ne trouvent pas de logement abordable.
(In alcune zone rurali, i giovani non emigrano solo per il salario, ma anche perché non trovano un alloggio accessibile.)
 a. émigre b. émigrent c. émigrent d. émigrent-ils
- Avec la pression sur les services publics, la mairie ne _____ pas l'accès aux aides, mais elle le conditionne à la durée de résidence.
(Con la pressione sui servizi pubblici, il municipio non limita l'accesso agli aiuti, ma lo condiziona alla durata di residenza.)
 a. restreigne b. restreinds c. restreignent d. restreint
- Dans ce secteur, l'entreprise ne _____ que des profils déjà formés, car la pénurie sur le marché du travail est forte.
(In questo settore, l'azienda recluta solo profili già formati, perché la carenza sul mercato del lavoro è forte.)
 a. recrutes b. recrute c. recrutent d. recrutons

1. émigrent 2. restreint 3. recrute

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Réunion RH - pénurie de main-d'œuvre

- Claire (DRH):** Sur les deux dernières années, la natalité a baissé et la population active vieillit, donc le marché du travail offre moins de candidats, surtout pour les postes techniques.
(Negli ultimi due anni, la natalità è diminuita e la popolazione attiva invecchia, quindi il mercato del lavoro offre meno candidati, soprattutto per le posizioni tecniche.)
- Mathieu (Chef de service):** Je le constate aussi : nos délais de recrutement s'allongent et on perd des collaborateurs avec les départs. On pourrait recruter à l'étranger, mais l'intégration prend du temps et notre budget est limité.
(Lo constato anch'io: i nostri tempi di reclutamento si allungano e perdiamo collaboratori con le uscite. Potremmo reclutare all'estero, ma l'integrazione richiede tempo e il nostro budget è limitato.)

Claire (DRH): *C'est pourquoi je propose une politique d'accueil structurée : parrainage, cours de français et aide au logement au début, car se loger ici coûte cher et cela pèse sur le niveau de vie des nouveaux arrivants.*

(Per questo propongo una politica di accoglienza strutturata: tutoraggio, corsi di francese e aiuto per l'alloggio all'inizio, perché trovare casa qui costa caro e questo incide sul tenore di vita dei nuovi arrivati.)

Mathieu (Chef de service): *D'accord, mais il faut éviter d'embaucher trop vite sans accompagnement : si les attentes ne sont pas claires, on risque des conflits et des départs.*

(D'accordo, ma bisogna evitare di assumere troppo in fretta senza accompagnamento: se le aspettative non sono chiare, rischiamo conflitti e dimissioni.)

Claire (DRH): *Proposition concrète : lancer un recrutement ciblé pour deux profils prêts à s'installer en France et évaluer les résultats sur six mois, incluant la satisfaction des équipes et la progression des compétences.*

(Proposta concreta: avviare un reclutamento mirato per due profili pronti a trasferirsi in Francia e valutare i risultati su sei mesi, includendo la soddisfazione dei team e il progresso delle competenze.)

1. Quels indices démographiques Claire évoque-t-elle et quel est leur impact sur le marché du travail ?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Ce n'est pas seulement une question de..., c'est aussi une question de... / On ne peut pas expliquer ce phénomène sans parler de l'immigration et du marché du travail. / Il n'y a pas que l'État - les entreprises et les associations ont aussi un rôle.



1. Dans votre région en France, quels changements démographiques avez-vous observés ces dernières années (arrivées, départs, vieillissement) et quelles en sont, selon vous, les principales causes ?
 2. Pour vous, qu'est-ce qu'une bonne politique d'accueil et d'intégration ? Que faudrait-il prioriser pour l'emploi, le logement et les services publics ?
-

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Bonjour,

Je t'écris car on prépare la prochaine réunion de copropriété (mardi, 19h). Dans notre quartier, la **location touristique** a explosé : plusieurs appartements ne sont plus loués à l'année, et on a du mal à trouver des artisans qui acceptent de venir. En même temps, l'**école** du secteur accueille davantage d'enfants de familles récemment **installées** ici, et la mairie évoque l'adaptation des services.

Peux-tu me dire ce que tu constates (bruit, travaux, loyers, vie de quartier) et ce que tu proposerais ? J'aimerais arriver avec des idées concrètes.

Merci,

Claire Martin

Conseil syndical - Résidence des Tilleuls



Scrivi una risposta appropriata: *De mon côté, je ne constate pas seulement..., mais aussi... / Je ne suis pas contre..., toutefois... / On pourrait envisager de..., à condition que...*

Verbi importanti	Emigrer (emigrare)	Restreindre (restringere)	Recruter (reclutare)
je/j'	Present	Present	Present
tu	émigre	restreins	recrute
il/elle/on	émigres	restreins	recrutes
nous	émigre	restreint	recrute
vous	émigrons	restreignons	recrutons
ils/elles	émigrez	restreignez	recrutez
	émigrent	restreignent	recrutent